

CABECERA**YACIMIENTO:** Monasterio de San Esteban (Ribas de Sil, Nogueira de Ramuín, Orense)**MUNICIPIO:** Nogueira de Ramuín**PROVINCIA:** Orense**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 1736; IHC 239**N. INV:** Desaparecido**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO**OBJETO:****TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:****TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:****DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 8**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Copia manuscrita**CONS. ARQ.:** D**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

En quem cernis **cavea** saxa - teget compago sacra / **Presul Isauri** - per omnia inlustrissimi viri / affatim fuit dogma sancta - et vita militavit clara / non extitit anceps de Domini vita - qui sic prorsus faleravit confessio pia / sinens cathedra predicta - conglutinans se norma monastica / ibique egit cuncta qui Domino congruit - subsequens Domini voce requievit / in pace in puncto - nempe sacri corporis simul depositio / sub die VII kal februaryi era DCCCCLXIII etate seculi porrecta per ordine sexta

Lectura dada por IHC 239.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

COMENTARIO:**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** IHC 239**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:****LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:****OBSERV. PALEOGRÁFICAS:****CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:** 1463**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** Año 963 de la Era Hispánica = año 925 de la Era Cristiana (IHC 239).**CRIT. DAT.:** Fecha en el texto.**CONTEXTO HALLAZGO:** Fue hallada en el monasterio de San Esteban de Riba de Sil (IHC 239).
Desaparecido (IHC 239).**OBSERVACIONES ARQUEOL.:****BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 1736; IHC 239; Menor Natal, Elisabeth (2023) Inscripciones medievales latinas en la colección documental de Luis José Velázquez, marqués de Valdeflores, Madrid, Guillermo Escolar Editor, pp. 277-278. Rodríguez Suárez, Natalia (2009) Ambrosio de Morales y la Epigrafía Medieval, León, pp. 165-166. Gómez Pallarés, J. (1995) "Initia de los Carmina Latina Epigraphica Hispaniae (Conventus Tarraconensis) (I)", Gerión 19, pp. 629-658, Faventia 17, 1, p. 80. Núñez Rodríguez, Manuel (1979) "Inscripciones de la Galicia Altomedieval", Revista de Guimarães 89.1, pp. 293-320. Martin, H. (1909) Notes on the syntax of the Latin inscriptions found in Spain, J.H. Furst Company, 49 p. , Baltimore, p. 21. Wordsworth, J. (1872) Recension of Inscriptiones Hispaniae Christianae trsg. Ae. Hubner 1871, The Academy, 3, 158.**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**